

## KULTURA I SPORT

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o ustanovama i preduzećima u oblasti kulture prikupljaju se redovnim statističkim izvještajima u godišnjim i višegodišnjim intervalima, osim izdavačke djelatnosti za koju, od 2004. god., podatke dostavlja Centralna narodna biblioteka "Đurđe Crnojević" sa Cetinja.

Podaci o fizičkoj kulturi (broj organizacija) dobijeni su od Uprave za sport i omladinu.

### Obuhvat

Godišnjim izvještajima obuhvaćeni su bioskopi, pozorišta, radio stanice, TV centri. Trogodišnjim i dvogodišnjim izvještajima obuhvaćene su biblioteke, muzeji, arhivi, organizacije za fizičku kulturu.

### Definicije

*Muzej* je ustanova koja sistematski prikuplja, naučno obrađuje, čuva i izlaže predmete iz oblasti prirodne, duhovne i materijalne kulture. Umjetničke galerije prikazane su kao umjetnički muzeji.

*Arhiv* je ustanova u kojoj se trajno čuva, stručno obrađuje i daje na korišćenje arhivska građa. Opšti arhiv obavlja arhivske poslove na arhivskoj građi iz svih područja društvene djelatnosti.

*Profesionalno pozorište* je samostalna kulturno-umjetnička ustanova sa stalnim profesionalnim ansamblom. Profesionalnim pozorištem se smatra i eksperimentalno pozorište, ako ima zasebnu upravu.

*Amatersko pozorište* je društveno kulturno-umjetnička ustanova u čijem su ansamblu pretežno glumci amateri, a organizaciono je samostalno ili u sastavu kulturno-umjetničkog društva, doma kulture ili druge ustanove-preduzeća.

*Dječije pozorište* je kulturno-umjetnička ustanova koja redovno daje predstave za djecu, a obuhvaćena su i pozorišta lutaka. Nijesu obuhvaćene sekcije dječije radio drame, lutkarske sekcije pri kulturnim društvima, kao ni pojedine grupe djece pri školama koje povremeno daju predstave za djecu.

*Studijski centar za televiziju i radio stanice* su preduzeća ili jedinice u sastavu drugih preduzeća koji preko svojih emisionih radio, odnosno televizijskih predajnika emituju program namijenjen javnosti. U zavisnosti od teritorije za koju pripremaju i emituju program, radio stanice mogu biti: nacionalne, koje vrše poslove u vezi sa izgradnjom, razvijanjem održavanjem radio-difuzne mreže i obezbjeđivanjem prijema radio programa na teritoriji Crne Gore i lokalne, koje emituju program namijenjen javnosti užeg područja.

*Biblioteka* je sređena zbirka štampanog, pisanog ili drugim sredstvima umnoženog materijala (knjiga i brošure) i drugih dokumenata, uključujući i grafičke i audio-vizuelne, koji su pristupačni stanovništvu u cilju njegovog informisanja, istraživanja, obrazovanja i kulturnog uzdizanja uopšte. Kod biblioteke su obuhvaćene: nacionalne biblioteke, biblioteke visokoškolskih ustanova, specijalne biblioteke, opšte naučne biblioteke i narodne biblioteke koje imaju najmanje 250 primjeraka knjiga i brošura, listova (novina) i časopisa, bez obzira da li su samostalne ili u sastavu druge biblioteke ili druge ustanove preduzeća.

*Bioskop* je sala ili otvoreni prostor opremljen uređajima za javno prikazivanje filmova. U organizacionom pogledu bioskop može biti samostalno preduzeće ili jedinica u sastavu preduzeća za prikazivanje filmova. Bioskopi mogu biti stalni (u određenoj sali), ljetnje bioskopske bašte i pokretni (putujući).

## CULTURE AND SPORT

### Sources and methods of data collection

Data on institutions and enterprises in the domain of culture are collected by regular annual and multi-annual statistical surveys, except for data on publication activity that are, as of 2004, obtained from Central National Library "Đurđe Crnojević" located in Cetinje.

Data about physical culture (number of organizations) are obtained from the Direction for sports and youth.

### Coverage

The annual surveys cover cinemas, theatres, radio-broadcasting stations, TV centres. Three-year and two-year surveys cover libraries, museums, archives, organizations for physical culture.

### Definitions

*Museum* is an institution, which systematically collects, scientifically processes, keeps and exhibits objects from natural, spiritual and material culture area. Art galleries are recognized as art museums.

*Archive* is an institution in which archival material is permanently stored, technically processed and made available for use. A general archive is dealing with archival material from all social activity domains.

*Professional theatre* is an autonomous cultural-artistic institution with a professional theatrical troupe. Experimental theatre is also considered as a professional theatre, in case it has a separate administration.

*Amateur theatre* is a social cultural-artistic institution with mainly amateur theatrical troupes. Organizationally, it can be an autonomous unit or of a cultural-artistic association, cultural centre or another institution-enterprise.

*Children's theatre* is a cultural-artistic institution having regular performances for children, covering also puppet theatres. This does not include radio drama children groups, puppet groups within cultural associations and single children groups performing occasional shows at schools.

*Studio centre for television and radio stations* are enterprises or local units of enterprises which broadcast the programs for public through corresponding transmitters. Depending on the territory where they prepare and emit the programs, radio stations may be: national, performing the activities related to construction, development and maintenance of radio-diffusion network and providing the reception of radio programme throughout Montenegro; and local, emitting programme to public within specific territory.

*Library* is an organized collection of printed, written or in a different way reproduced materials (books and brochures) and other documents including graphics and audio-visual materials, available to population for the purposes of information, research, education and culture. Libraries include: national libraries, libraries of higher education institutions, special libraries, general scientific libraries and public libraries having at least 250 copies of books and brochures, (newspapers) and periodicals, regardless of whether they are autonomous, part of another library or institution-enterprise.

*Cinema* is a hall or an open space with equipment for public movie projection. Organizationally, a cinema can be an autonomous enterprise or unit within the film showing enterprise. Cinemas can be permanent operating (special projection room), open air and mobile (travelling) cinemas.

*Bioskopska predstava* je javno prikazivanje filmskog programa (projekcija dugometražnog filma s filmskim dodatkom ili bez njega) koja traje oko dva časa.

*Izdavačka djelatnost* obuhvata izdavanje knjiga, brošura i periodike – listove i časopise. Podatke o izdavačkoj djelatnosti obezbjeđivao je Jugoslovenski bibliografsko informacijski institut do 2001.god., a od 2004.god. Centralna narodna biblioteka „Đurđe Crnojević“ sa Cetinja postaje nacionalni bibliografski centar, kao i ISBN i ISSN centar za Crnu Goru, koji izdavačima dodjeljuje međunarodne standardne brojeve za knjige i periodične publikacije.

Kod *knjiga i brošura* za jedinicu je uzeto djelo-naslov, a ne knjiga-sveska.

*Listovi* (novine) su periodične informativne publikacije koje donose aktuelnosti političkog, privrednog, naučnog, umjetničkog i sportskog karaktera.

*Časopis* je periodična publikacija koja izlazi pod istim naslovom, u više ili manje određenim intervalima jednog neograničenog perioda, i tretira pitanja od opšteg interesa ili uske specijalnosti, kao što su politika, privreda, kultura, tehnika, sport, moda i dr.

*Cinema performance* is a public movie projection (long-length film with newsreel included or without it) lasting about two hours.

*Publishing and newspapers* activity covers books, brochures and periodicals – journals and magazines. The Yugoslav Bibliographical Information Institute was the data source until 2001, and as of 2004 the data have been collected from Central National Library “Đuradj Crnojevic” in Cetinje that became a national bibliographical centre, as well as ISBN and ISSN centre for Montenegro, issuing the publishers international standard numbers for books and periodical publications.

A work-title is considered as a unit of *books and brochures*, and not a volume.

*Newspapers* are periodical informative publications presenting actual political, economic, scientific, art and sports events.

*Magazines* are periodical publications issued under the same title, in more or less fixed intervals of an indefinite time period, treating the questions of common interest or some specific field such as politics, economy, culture, techniques, sports, fashion, etc.

## 23 –1. MUZEJI I MUZEJSKE ZBIRKE

## MUSEUMS AND MUSEUM COLLECTIONS

	Muzeji i muzejske zbirke Museums and museum collections										
	ukupno Total	predmeti Exhibits		posjetioci Visitors	povremene izložbe Occasional exhibitions				zaposleni Employed persons		
		inventarisani Entered into inventory	izloženi Exhibited		u muzeju Exhibitions in museum		van muzeja Exhibitions out of museum		ukupno Total	stručno osoblje Professional staff	ostalo osoblje Other staff
					broj Number	posjetioci Visitors	broj Number	posjetioci Visitors			
2006	23	192 015	11 198	130 076	143	40 604	8	5 782	236	195	41
2009	24	187 830	11 983	157 902	94	12 020	15	2 045	240	198	42
2012	26	100 707	22 866	235 582	114	30 697	29	10 818	298	276	22

## 23 – 2. ARHIVI

## ARCHIVES

	Arhivi Archives	Arhivska građa u metrima Archival material, in meters						Korisnici arhivske građe Users	Izložbe i preda- vanja Exhibiti- ons and lectures	Posjetioci izložbi i predavanja Visitors	Knjige u bibliotekama u hilj. primj. Books in libraries, in thous.
		iz starog perioda From ancient times		iz socijalističkog perioda From socialist times		lični i porodični fondovi i zbirke Personal and family funds and collections					
		Sređena Sorted	Nesređena Unsorted	Sređena Sorted	Nesređena Unsorted	Sređena Sorted	Nesređena Unsorted				
2002	20	1 277,1	792,8	3 818,8	318,1	221,8	21,0	2 045	8	1 850	36 062
2005	21	1 155,6	830,4	3 796,2	4 115,6	232,0	28,9	5 049	1	120	50 841
2008	1	1 308,7	800,1	4 524,3	4 000,8	242,4	21,0	6 388	6	360	43 047
2011	1	1 227,6	759,4	5 106,2	2 258,9	250,9	8,6	6 474	5	3 000	60 213
2014	1	1 278,3	712,0	5 555,6	3 148,0	250,9	11,7	5 718	10	700	50 984

## 23 – 3. POZORIŠTA

## THEATRES

	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	
<b>Profesionalna pozorišta</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>Professional theatres</b>
Sjedišta	1 714	1 505	2 087	2 102	2 147	Number of seats
Predstave	260	222	328	334	335	Performances
Posjetioci u hiljadama	57	43	64	64	68	Theatergoers, in thous.
<b>Dječija pozorišta</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Children's theatres</b>
Predstave	287	208	110	120	90	Performances
Posjetioci u hiljadama	53	34	9	8	5	Theatergoers, in thous.
<b>Amaterska pozorišta</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Amateur theatres</b>
Predstave	34	30	15	21	21	Performances
Posjetioci u hiljadama	39	5	4	7	4	Theatergoers, in thous.

## 23 – 4. RADIO I TELEVIZIJA

## RADIO AND TELEVISION

	2010	2011	2012	2013	2014	
	<b>RADIO / RADIO</b>					
<b>Radio stanice – pokrivenost signalom</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>Radio stations - Signal coverage</b>
Nacionalna pokrivenost	5	5	6	5	5	National coverage
Regionalna pokrivenost	11	11	11	11	8	Regional coverage
Lokalna pokrivenost	24	24	24	25	24	Local coverage
<b>Vrste emisija emitovanih iz sopstvene radio-stanice</b>	<b>290 479</b>	<b>274 298</b>	<b>270 989</b>	<b>278 862</b>	<b>222 476</b>	<b>Type of programs broadcasted from own radio station</b>
Informativno–dokumentarne emisije	30 323	29 265	34 398	34 694	26 336	Informative - documentary
Kulturno – umjetničke emisije	10 145	9 263	11 410	11 885	10 018	Cultural – artistic
Zabavne emisije	18 165	15 150	16 074	16 990	8 357	Entertaining
Muzičke emisije	170 485	155 764	146 470	159 335	154 438	Music
Dječije i omladinske emisije	6 089	5 559	7 412	4 553	3 018	Children's and youth program
Obrazovno – vaspitne emisije	7 439	6 328	8 302	5 394	3 557	Educational program
Sportske emisije	5 533	5 690	6 076	4 723	3 250	Sports
Vežani sadržaji programskih blokova i emisije neodređenih sadržaja	5 816	8 440	6 999	4 811	6 426	Linked contests of the program and broadcasts of unspecified contents
Komercijalne emisije	11 910	12 259	13 023	12 340	10 787	Radio advertising
Sadržaji izvan emisija	24 574	26 580	20 825	24 137	1 544	Out-of-program contents
	<b>TELEVIZIJA / TELEVISION</b>					
<b>Televizijske stanice - pokrivenost signalom</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>20</b>	<b>17</b>	<b>Television stations - Signal coverage</b>
Nacionalna pokrivenost	9	8	9	9	9	National coverage
Regionalna pokrivenost	3	3	2	2	3	Regional coverage
Lokalna pokrivenost	8	8	7	9	5	Local coverage
<b>Vrste emisija emitovanih iz sopstvene TV stanice</b>	<b>93 039</b>	<b>109 443</b>	<b>91 275</b>	<b>86 771</b>	<b>78 749</b>	<b>Type of programs telecasted from own TV station</b>
Informativne emisije	22 339	20 385	17 965	19 933	19 449	Informative
Naučne i kulturne emisije	2 921	3 267	2 150	2 344	2 550	Scientific and cultural
Igrane emisije	22 424	16 895	15 247	19 955	14 249	Feature
Zabavne emisije	6 379	24 975	16 106	5 289	5 406	Entertaining
Muzičke emisije	17 456	10 781	8 170	10 905	14 106	Music
Obrazovno – vaspitne emisije	6 715	6 041	5 636	7 263	2 138	Educational
Dječije i omladinske emisije	3 108	2 170	2 118	3 283	2 569	Children's and youth programs
Sportske emisije	5 856	11 491	11 518	13 526	13 904	Sports
Komercijalne emisije	3 980	2 877	3 036	2 622	2 561	TV advertising
Sadržaji izvan emisija	1 861	10 561	9 329	1 651	1 817	Out-of-program contents

## 23 – 5. BIBLIOTEKE

## LIBRARIES

	2001	2004	2007	2010	2013	
	<b>NAUČNE I STRUČNE BIBLIOTEKE SCIENTIFIC AND PROFESSIONAL LIBRARIES</b>					
<b>Broj biblioteka</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>Number of libraries</b>
<b>Broj knjiga, časopisa i novina</b>						<b>Number of books, magazines and papers</b>
500 – 1000	-	2	2	-	-	500 – 1000
1000 – 5000	1	2	4	2	5	1000 – 5000
5000 – 10000	3	1	2	2	2	5000 – 10000
10000 – 50000	5	6	5	5	5	10000 – 50000
50000 – 100000	1	1	1	3	-	50000 – 100000
100000 – 500000	1	1	1	2	1	100000 – 500000
Preko 500000	-	1	-	1	1	Over 500000
<b>Knjige u hiljadama svezaka</b>	<b>1 907</b>	<b>1 914</b>	<b>2 243</b>	<b>2 117</b>	<b>2 348</b>	<b>Books, in thous.</b>
<b>Čitaoci u hiljadama<sup>1)</sup></b>	<b>39</b>	<b>46</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>72</b>	<b>Readers, in thous.<sup>1)</sup></b>
Van biblioteke	24	28	25	27	57	Outside libraries
U biblioteci	15	18	15	13	15	In libraries
	<b>NARODNE BIBLIOTEKE PUBLIC LIBRARIES</b>					
<b>Broj biblioteka</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>Number of libraries</b>
<b>Broj knjiga, časopisa i novina</b>						<b>Number of books, magazines and papers</b>
250 – 500	-	-	-	-	-	250 – 500
500 – 1000	-	-	-	-	-	500 – 1000
1000 – 2000	-	-	-	-	1	1000 – 2000
2000 – 3000	-	-	-	-	1	2000 – 3000
3000 – 5000	2	2	1	1	1	3000 – 5000
Preko 5000	19	18	19	20	18	Preko 5000
<b>Knjige u hiljadama svezaka</b>	<b>832*</b>	<b>893</b>	<b>934</b>	<b>1 032</b>	<b>834</b>	<b>Books, in thous.</b>
<b>Čitaoci u hiljadama</b>	<b>316</b>	<b>281</b>	<b>159</b>	<b>124</b>	<b>228</b>	<b>Readers, in thous.</b>
Van biblioteke	257	220	125	99	188	Outside libraries
U biblioteci	59	61	34	25	40	In libraries
<b>Biblioteke sa čitaonicom</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>Libraries with reading room</b>

<sup>1)</sup> Uključeni on line čitaoci<sup>1)</sup> Online readers included

## 23 – 6. BIOSKOPI

## CINEMAS

	2010	2011	2012	2013	2014	
<b>Bioskopi</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>Cinemas</b>
Sjedišta	3 900	3 600	3 833	3 237	3 723	Seats
<b>Bioskopske predstave</b>	<b>10 563</b>	<b>7 951</b>	<b>8 112</b>	<b>10 870</b>	<b>10 368</b>	<b>Cinema programme</b>
Domaćih filmova	56	43	49	56	311	Domestic films
Stranih filmova	10 507	7 908	8 063	10 814	10 057	Foreign films
<b>Posjetioci</b>	<b>256 046</b>	<b>157 615</b>	<b>241 063</b>	<b>237 615</b>	<b>296 508</b>	<b>Spectators</b>
Domaćih filmova	1 446	2 562	3 122	2 523	27 037	Domestic films
Stranih filmova	254 600	155 053	237 941	235 092	269 471	Foreign films

## 23 – 7. NOVINE I ČASOPISI

## NEWSPAPERS AND MAGAZINES

	2010	2011	2012	2013	2014	
	<b>NOVINE / NEWSPAPERS</b>					
<b>UKUPNO</b>	<b>76</b>	<b>89</b>	<b>57</b>	<b>94</b>	<b>69</b>	<b>TOTAL</b>
Dnevne	4	4	4	4	6	Daily
Sedmične	5	20	7	9	8	Weekly
Petnaestodnevne	8	8	7	3	8	Semimonthly
Mjesečne	11	22	14	21	19	Monthly
Godišnje	-	-	-	27	-	Annual
Povremene	48	35	25	30	28	Periodical
	<b>ČASOPISI / MAGAZINES</b>					
<b>UKUPNO</b>	<b>99</b>	<b>106</b>	<b>110</b>	<b>110</b>	<b>121</b>	<b>TOTAL</b>
Petnaestodnevni	2	2	2	1	2	Semimonthly
Mjesečni	97	104	15	15	18	Monthly
Dvomjesečni	-	-	9	5	5	Bimonthly
Tromjesečni	-	-	14	14	17	Quarterly
Četvoromjesečni	-	-	3	11	11	The four-month
Polugodišnji	-	-	18	14	14	Semi-annual
Godišnji	-	-	49	50	54	Annual

Izvor: Centralna narodna biblioteka „Đurđe Crnojević“, Cetinje

Source: Central National Library "Đurdje Crnojevic", Cetinje

23 - 8. KNJIGE I BROŠURE PO OBLASTIMA<sup>1)</sup>BOOKS AND BROCHURES BY SUBJECTS<sup>1)</sup>

	2010	2011	2012	2013	2014	
<b>UKUPNO</b>	<b>1 104</b>	<b>1 097</b>	<b>1 128</b>	<b>872</b>	<b>1 135</b>	<b>TOTAL</b>
Opšta grupa	33	36	109	59	41	General
Filozofija, psihologija	7	18	5	26	16	Philosophy, psychology
Religija, teologija	14	13	22	31	45	Religion, theology
Društvene nauke	435	380	249	230	353	Social sciences
Matematika, prirodne nauke	28	29	22	15	14	Mathematics, natural sciences
Primjenjene nauke, medicina, tehnika	66	92	82	73	83	Applied sciences, medicine, technique
Umjetnost	56	69	89	43	81	Art
Književnost	392	390	477	341	440	Literature
Geografija, istorija, biografije	73	70	73	54	62	Geography, history, biography

Izvor: Centralna narodna biblioteka „Đurđe Crnojević“, Cetinje

Source: Central National Library "Đurdje Crnojevic", Cetinje

<sup>1)</sup> Prinove knjiga i brošura po oblastima<sup>1)</sup> The new books and brochures by subjects

## 23 – 9. SPORTSKI KLUBOVI

## SPORT CLUBS

	2008	2010	2012 <sup>1)</sup>	2014	
<b>UKUPNO</b>	<b>1 046</b>	<b>1 236</b>	...	<b>952</b>	<b>TOTAL</b>
Atletika	34	35	...	21	<i>Athletics</i>
Auto – moto sport	77	74	...	27	<i>Automobile Associations</i>
Biciklizam	7	11	...	9	<i>Bicycling</i>
Boks	17	19	...	18	<i>Boxing</i>
Džudo, karate i rvanje	158	145	...	89	<i>Judo, karate and wrestling</i>
Fudbal	180	127	...	93	<i>Football</i>
Kajak, jedrenje na vodi	21	33	...	13	<i>Kayaking, sailing</i>
Konjički sport	3	5	...	5	<i>Riding</i>
Košarka	73	72	...	65	<i>Basketball</i>
Kuglanje i boćanje	20	21	...	16	<i>Bowling</i>
Odbojka	22	25	...	21	<i>Volleyball</i>
Planinarstvo	28	32	...	26	<i>Mountain climbing</i>
Plivanje i vaterpolo	16	16	...	10	<i>Swimming and water polo</i>
Podvodne aktivnosti	56	68	...	14	<i>Underwater sports</i>
Ragbi	-	-	...	6	<i>Rugby</i>
Rukomet	36	46	...	32	<i>Handball</i>
Smučanje	8	11	...	12	<i>Skiing</i>
Sportsko vazduhoplovstvo	18	13	...	4	<i>Sports flying</i>
Stoni tenis i tenis	36	58	...	50	<i>Table tennis</i>
Streljaštvo	30	50	...	46	<i>Archery</i>
Šah	18	21	...	23	<i>Chess</i>
Fitnes i rekreacija	80	82	...	100	<i>Fitness and recreation</i>
Ostalo	108	272	...	252	<i>Other</i>

Izvor: Uprava za mlade i sport

Source: Direction of Youth and Sport

<sup>1)</sup> Uprava za mlade i sport do štampanja ovog izdanja nije dostavila podatke za 2012. godinu.

<sup>1)</sup> Direction of Youth and Sport did not provide the data for 2012 up to the printing of this edition.